

Szerkesztési iroda:

Nagybecskerek, Zápolya-u. 1.
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya u. 1.
hová a hirdetések, az előfizet-
ések és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólítások inté-
zendők.

Telefon-szám 21.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÁJNER LAJOS.

Előfizetési árak:
Égész évre — — — — 24 K.
Félévre — — — — 12 K.
Negyedévre — — — — 6 K.
Egy hóra — — — — 2 K.
— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadit-
nak el. Azonkívül az összes
hirdetési irodákban.

Megjelenik vasár- és ünne-
napok kivételével mindennap
déltűn 5 órakor. ■■■■■■

Nagybecskerek, 1913

XLII. évfolyam 59. szám.

Szerda, március 12.

Uj korszak a parlamentben.

— A házszabályrevízió. —

— márc. 12.

Csak természetes, hogy vannak olyanok, akiknek nem tetszik a Házszabályok revíziója. Az elavult, régi házszabályok lehetőséget nyújtottak arra, hogy lelkiismeretlen törvényhozók visszaélhessenek a házszabályokkal és megakaszthassák a törvényhozás munkáját: — s ezért van szükség az új házszabályokra, hogy ez a visszaélés többé ne fordulhasson elő s a nemzet törvényhozása dolgozhassék.

Természetes, hogy ez nem tetszhetik azoknak, akik éppen a munka megakasz-
tásában, a parlamenttel való obstrukciós
visszaélésben látták a maguk érvényesülé-
sének módját. Mint ahogy nem tetszhet-
nék valamely kihágás vagy vétség elköve-
tőinek az oly rendészeti intézkedés, amely
elkövetők elkövetésében megakadá-
lyozná.

De minél kevésbé tetszik az illetők-
nek a Házszabályrevízió, annál szüksége-
sebb az. És mi sem bizonyítja jobban an-
nak mérhetetlenül fontos, üdvös és kitünő
voltát, mint az, hogy sehogysem tetszik
nekik. S igen gyakori jelenség, hogy em-
bereknek éppen az nem tetszik, ami leg-
inkább válik javukra. Mint ahogy gyere-
kek nem kedvelik a keserű orvosságot, té-
bolyban szenvedők a hideg zuhanyt vagy
a kényszer-zubbonyt, munkátlan bűnözők
a javító-intézetet. Mert vagy nem tudják,

vagy nem akarják belátni, hogy nemcsak
az ő testi, lelki jólétük, de a társadalom
nyugalma, biztonsága, a fertőzéstől való
megvédeése is követeli az intézkedést.

Végső eredményében a Házszabály-
revízió éppen az ellenzéknek fog első-
sorban javára válni, az ellenzékét valóság-
gal megmenti. Másfél évtizeden át elszö-
kott az ellenzék az igazi parlamenti harc-
tól, az elvek, argumentumok és eszmék
küzdelmétől, mindennek helyébe a lelket-
len technikázás visszaélésével kívánt bol-
dogulni. Ezért szállt alá színvonala, ezért
érvényesültek soraiiban az értéktelenek,
az erőszakoskodó tehetségtelenek. Ezért
szűnt meg az ellenzék körében a legki-
válóbb értelem uralma, ezért haladt az
ellenzék vereségről-vereségre. Ezért kel-
lett másfél évtized alatt ismételtelen elvet
csereálni, fellázadni és leszerelni, mindent
felforgatni és mindent eltűnni, képtelen-
nél képtelenebb utakon bukdaésoíva, dula-
kodva, kifelé árulkodva, befelé lázítva,
szégyen, kudarcot zudítani magára és nem-
zetére.

De most mindennek vége. Az ellenzék
kénytelen lesz rendes, komoly, tartalmas
és erős szellemi hadjáratot folytatni. Ház-
szabályokkal való visszaélés helyett kény-
telen lesz igazi agitációs és szervező mun-
kára térni. S ennek első következménye az
lesz, hogy a duhajok helyébe a legkülönb
politikai tehetségek lépnek majd s az el-
lenzék újra kiváló eredményeket érhet el,
mint az obstrukciós idők előtt. S ez éppen

Lukács László és Tisza István érdeme,
hogy az ország reorganizációjával az el-
lenzék igazi érdekét is szolgálják. Hogy
ezt a terroristák nem akarják méltatni, —
magától értetődik. Hisz őket teszi lehetet-
lenné. De az ellenzék minden értékes tagja
s mindazok, akik a jövőben jutnak itt ké-
pességük révén ellenzéki szerephez, ugyan-
szégyent, kudarcot zudítani magára és
nemzetére.

HIREK.

— Személyi hir. Grézlo János kir.
tanfelügyelő visszaérkezett néhány heti
abbaziai tartózkodásáról és ismét átvette a
tanfelügyelői hivatal vezetését.

— Március 15. A nagybecskereki róm.
kath. plébánia-templomban a márciusi na-
pok emlékére március 15-ikén d. e. 10 óra-
kor ünnepi istentisztelet lesz, amelyre hi-
vatalosak a hatóságok, testületek és in-
tézetek.

A „Miasszonyunk“-ról nevezett Iskola-
nővérek vezetése alatt álló tanintézetben
a márciusi emlékünnepe f. hó 15-én d. e.
fél 9 órakor ünnepelek a következő műsor-
ral: 1. Himnusz, karének. 2. Ábrányi E.:
„A zászló“, szavalja Engel Margit. 3. Lich-
ner: Induló, négykézre előadják Gories-
nigg Lujza és Grubácsky D. 4. Rákóczi-
induló, karének. 5. Ünnepi beszéd, mondja
dr. Czapi Gyula int. hitoktató. 6. Szó-
zat, karének. 10 órakor résztvesz a tanuló-
ifjuság a róm. kath. plébánia-templomban
tartandó istentiszteleten.

— Esküvő. Beneth Károly, a Rózsa-
szálloda tulajdonosa ma déli előtt kötött
házasságot Éliás Mariska kisasszony-
nyal a nagybecskereki anyakönyvi hivatal-
ban. Tanúk voltak: Mayer Aurél bank-

Tragikomédia.

Egy szép estén a színházban ült
Iwan Dimitrisch Czerwiakow, a végre-
hajtó a szinpadra irányította látésővét és
kimondhatatlanul jól érezte magát. De
hirtelen . . . Elbeszélésekben felette gyak-
ran fordul elő ez a: „de hirtelen“ és a
szerzőknek igazuk van: az élet telve van
hirtelen bekövetkező eseményekkel! —
De hirtelen megvonaglott az arca, szemé-
ből kicsordult a köny, lélekzete elállt . . .
előrehajolt és . . . aptschih!!! Trüsszen-
tett, amint látják. Trüsszentenie minden-
kinek kellemetlenséget a trüsszentése ál-
tal? Bizony ekkor mégis csak zavarba
kellett jönnie. Látta, hogy az öreg ur, ki
előtte ült, az első sorban, valamit dörmö-
gött és keztyűjével gondosan letörülte ko-
pasz fejét és nyakát. Az öregben Bris-
galow generálisra, a hadügyminiszterium
egyik tagjára, ismert Czerwiakow.

— Reátrüsszentettem! — gondolta
Czerwiakow. Idegen ugyan és nem hiva-
talmi följobbalóm. De mégis kinos do-
log. Bocsnatott kell kérnem.

— Bocsnatott kegyelmes uram, — sugta
a generális fülébe. — Önre trüsszentettem
— akaratlanul . . .

— Nem baj, nem baj . . .

— Az istenért, bocsásson meg nekem.
En — én nem szándékkal tettem!

— Ah — ugyan nyugodjék meg, ké-
rem, hadd halgassam az előadást!

Czerwiakow visszaült helyére; zavart
arc kifejezéssel, buta mosolyai nézett a
szinpadra. Odanézett, igen, de a kellemes
kedélyállapotnak vége volt Gyötörni kezdte
őt a nyugtalanság. A szünet folyamán
közeledett Brisgalowhoz, mögéje sompoly-
gott és miután néhány pillanatig küzkö-
dött magamagával: erőt vett bátortalan-
ságán.

— Kegyelmes uram, nyakára trüss-
szenttettem . . . — mormogta. — Bocsássa
meg . . . Igazán . . . igazán . . .

— Ah, ugyan hagyja! En már el is fe-
lejtettem és maga újból kezd! — szólt a
generális és türelmetlenül félrehuzta alsó
ajkát.

— Elfelejtettem! és emellett elővillog
szemedből a boszuság! — gondolta Czer-
wiakow, gyanakvóan megfigyelve a gene-
ralist.

— Még beszélni sem akar az emberrel.
Meg kellene magyaráznom, hogy hiszen
nem is akartam . . . hogy ez természeti
törvény . . . Mástkülönbén még azt gon-
dolja, hogy le akartam köpni . . . Ha
most nem gondolja is: esetleg később jut-
hatna eszébe . . .

Odahaza feleségének is beszélt Czer-
wiakow az udvariatlanságról. Az asszony
— ugy tetszett neki — kissé könnyelműen
fogta fel a történeteket: eleinte megijedt
ugyan, de amidőn hallotta, hogy Brisga-
low „idegen“, nem hivatalbeli följobb-
valója, rögtön megnyugodott.

— No, hiszen mégis odamehetsz és
bocsánatot kérhetsz — szólt. — Különb-
en azt hiszi, nincs benned semmi illetudás!

— Hisz éppen ez az! Bocsnatott kér-
tem, de ő oly különös volt . . . Egy le-
ereszkedő szót sem mondott. Nem is ér-
tünk rá a beszélgetésre.

Másnap Czerwiakow fölvette leg-
ujabb egyenruháját, kisütötte a haját és
elment Brisgalowhoz, hogy megmagya-
rázza neki. A generális fogadószobájában
sok ember várt, mindegyiküknek volt
előterjeszteni vagy kérni valója; a generá-
lis átfutott néhány kérvényt, majd fölte-
kintett és megpillantotta Czerwiakowot.

— Tegnap a színházban — ha emlé-
kezni méltóztatik, kegyelmes uram, — ha-
darta a végrehajtó, — trüsszentettem és...
akaratlanul kegyelmes uramra . . .

— Micsoda butaság! Istenem, milyen
hülyeség! Mivel szolgálhatok? — fordult
a generális a Czerwiakow mellett állóhoz.

— Még beszélni sem akar velem! —
gondolta Czerwiakow elsápadva. — Te-
hát haragszik . . . Nem, ezt nem hagyha-
tom annyiban . . . Meg kell, hogy magya-
rázzam neki . . .

Amidőn a generális végzett az utolsó
féllel és vissza akart vonulni lakásába,
Czerwiakow követte és elszántan meg-
szólította:

— Kegyelmes uram! Ha merészske-
dem kegyelmes uramat háborgatni, erre
csupán a bűnbánat érzése készlet! . . .
Amint képzelheti, nem szándékosan tet-
tem.

A generális arca siránkozó kifejezést
öltött.

igazgató és dr. Szentiványi Ferenc megyei tb. árvászeki ülnök.

— **Kinevezés.** A m. kir. pénzügyminiszter Koros Henrik nagyikindai lakost az ökörmezői adóhivatalhoz ideiglenes minőségű adótisztte kinevezte.

— **Az oltáregylet kulturstélye.** A Nagybecskereki Oltáregyleti Fiók folyó hó 13-ikán, csütörtökön este fél 6 órakor a róm. kath. hitközségi székház (templom mögött) disztermében kulturstélyt tart, melynek műsora: 1. Schubert: „A tavasz“, éneklő Hódny Hajnalka, zongorán kíséri: Armbruster Stefike. 2. Schubert F.: „Nyugalom“, zongorán előadja: * harmóniumon: Kokits János ügyvéd. 3. Bach: a) „Siciliano“, hegedű solo, előadja Griffel Lajos segédlelkész; b) Wieniawski: „Moszkvai emlék“, hegedűn előadja: Griffel Lajos, zongorán kíséri: Radd Ilma. 4. „A nő utánzó példaképe a Boldogságos Szűz, mint hajadon, mint jegyes, mint anya“, irta és előadja: Lovag Csósz Imre dr. nyug. főgymn. igazgató-tanár. 5. Reinhold: „Impromptu“, zongorán előadja: Radd Ilma. 6. Farkas L.: „A vén cigány“, melodráma, szavalja: Hódny Rózsa, zongorán kíséri: Armbruster Stefike. 7. Ravina Henr.: „Adoremus“, előadja: Grandjean Andor, celon Strus Seraphin, harmóniumon Kokits János. 8. Schumann: „A két Granát“, éneklő: Láng Károly. A belépés díjtalan.

— **Köszönet.** A Torontali Agrárbank 20 koronát adományozott a felső kereskedelmi iskola diáksegítő-egyesületének, amiért hálás köszönetet mond az intézet igazgatósága.

— **Egy híres huszárezredes halála.** Budapestről jelentik, hogy Elek Gusztáv huszárezredes, a kontinens legjobb lövője 66 éves korában Budapesten meghalt. Az elhunyt egyike volt a legbátrabb katonáknak, aki számtalan párbaja révén is sokat beszéltetett magáról. 1864-ben ellenfelét, Reviczky Szevért agyonlőtte, néhány évvel később Nyiregyházaán pedig egy napon tizenhárom közhadserégbeli huszártiszttel verekedett meg. Az utóbbi években visszavonultan élt. Az elhunytban beodrai Karátszoni Andorné édesatyját gyászolja.

— **Halálozás.** Kugler Lipót, a nagybecskereki iparosvilágnak egyik érdemes tagja, tegnap 74 éves korában meghalt.

— **Az időjárás.** Az időjós Meteor szerint márciusban az enyhe jelleg csak rövid ideig tart, mivel 14-ike ismét a hűvös, szeles, esetleg hideg jelleg felé tereli az időjárást. Ezt követően csak 15-ikén van egy

— Egyszerűen bolondot akar üzni belőlem, uram! — szölt ingerülten betéve maga mögött az ajtót.

— Bolondot üzni? — gondolta Czerwiakow. — De már hogyan is? Generális és nem képes fölfogni ilyen egyszerű dolgot. Különben, ha ilyen fenhéjazó, nem is fogok többé bocsánatot kérni tőle. Vigye az ördög! Levelet írok neki, de odamenni nem megyek el hozzá soha többé.

Igy gondolkodott Czerwiakow, hazament. A levelet azonban nem írta meg. Tépeldött, tépeldött — és nem tudott végére érni sem a tépeldésnek, sem a levélnek. Így másnap mégis oda kellett mennie, hogy személyesen adja elő magyarázatát.

— Tegnap alkalmatlankodtam kegyelmes uramnál, — dadogta, amidőn a generális kérdően tekintett rá, nem hogy kinevessem kegyelmes uramat, amint mondani méltóztatott. Bocsánatot kértem azért, hogy trüsszentettem és — még pedig önmre... De eszemágában sem volt nevetni! Hogyan is volna szabad, hogy nevessek? Ha nevetnénk, hol maradna akkor a respektus, mely a magasrangú személyiségek...

— Takarodjék! Takarodjék! — ordította hirtelen a generális elkékülő arccal és egész testében reszketve.

— Mi tetszik — hebegte halkán, ijedtségtől félálaltan Czerwiakow.

— Takarodjál! — ismételte a generális és lábával dobantott.

Kábult fejjel érkezett haza, lefeküdt a pamlagra, anélkül, hogy levettne az új egyenruháját és meghalt.

Csenov Antal.

gyenge változási nap, amely azonban szintén nem kifejezett enyhe jellegű, így 21-ikéig inkább a hűvös, mint az enyhe jelleg lesz az uralkodó. Átlagban véve március hava sokkal változatosabbnak ígérkezik, mint február volt, elég csapadékkal s inkább a hűvös, mint enyhe jelleggel, a legenyhébb idő 11-i változási nap hatáskörében várható. Március hónap változási napjai: 14—15—21—22—29—30-ra esnek. Legerősebb hatásuk 14 hideg, szeles, 21 csapadékos, 30 hűvös, esetleg viharos. Április havának változási napjai: 2—3—6—8—10—14—18—20—26. és 30-ra esnek. Ezekből kitűnik, hogy április havának első fele sokkal változatosabbnak ígérkezik, mint a második. Legerősebb hatásuk a 3-iki száraz, szeles, 6-iki enyhébb, 10-iki hűvös, esetleg hideg, 18-iki csapadékos, melyet azonban a 20-iki holdtölte nem fog engedni nagymértékben kifejődni, úgy, hogy inkább 20-ikát követően várhatunk kiadóbb csapadékokat, 26-iki szintén hűvös, esetleg hideg, szeles vagy viharos jelleggel.

— **Elhunyt járásbíró.** Halász Antal dr. módosi kir. járásbíró Bozenben, ahol gyógyulást keresett, hosszú, kínos szenvedés után negyvennyolc éves korában elhunyt. Az elhunyt járásbíró holttestét Makóra szállítják, ahol az ottani családi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

— **Kedvezményes hajójegyek az OMKE tagjainak.** A Dunagőzhajózási Társaság és a M. kir. Folyam- és Tengerhajózási r.-t. az idei hajózási évadra is engedélyezte az OMKE. tagjai részére a szokásos hajózási kedvezményt. A Dunagőzhajózási Társaság kedvezménye abban áll, hogy az Országos Magyar kereskedelmi Egyesülés tagjai a Dévény-galaczi és tiszai vonalakon, továbbá magyarországi állomásainkról Belgrád, Sabacz és Obrenovác szerb állomásokra egész II. osztályú jeggyel az I. helyen utazhatnak abban az esetben, ha felmutatják az egyesülés részéről kiállított arképes igazolványt. A M. kir. Folyam- és Tengerhajózási r.-t. az OMKE. tagjai részére azt a kedvezményt engedélyezte, hogy a nevezett társaság összes vonalain (a Budapest—dömösi vonal kivételével) II. osztályú menetjegy váltása mellett az I. osztályban utazhassanak. A M. kir. Folyam- és Tengerhajózási r.-nál a kedvezmény igénybevétele szintén az OMKE. részéről kiállított tagsági igazolvány felmutatása szükséges. A tagsági igazolványokat a tagok kérelmére az OMKE. központi irodája állítja ki, aláírással ellátott vizitálaku fénykép és 60 fillér beküldése ellenében.

— **Tengeri-szállítás a Máv. vonalain.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy a Máv igazgatósága intézkedett, miszerint morzsolt új (friss) tengeri f. é. március hó végéig a magyar államvasutak összes vonalain sorrenden kívül szállíttassék.

— **Nőiruhaszabászati tanfolyam.** Koch J., az „Európa“ című szabászati rendszer feltalálója a napokban városunkba érkezik s nőiruhaszabászati tanfolyamot nyit. Tandíj 15 korona. Felelősség mellett bárki rövid idő alatt elsajátítja a szabászat minden ágát. Megbizottja már ideérkezett, aki a hölgyvilágot látogatja s nála beiratkozni lehet. Bővebb felvilágosítás végett meghívásra személyesen is rendelkezésre áll. Cime Rosenthal Márk, Árpád-utca 7.

— **A vonat elé feküdt a marhákért.** Csáky Ferenc hódmezővásárhelyi marhakereskedő busz marháját Szabadkára hajtották Nimesovics Béla és Marczitrics János hajcsárok. Szabadka határában megpihentek és csak a vonat zakatolására ébredtek föl. A marhák távolabb, a sinenken feküdtek. A gépvezető sipjelt adott és Marczitrics, hogy a marhák elgázolását megakadályozza, a vonat elé feküdt, amelyet csak néhány lépésnyire Marczitrics előtt tudott megfékezni a gépvezető. Az államvasutak följelentése folytán a hajcsárt kihágás miatt három napi fogházra ítélték ugyan, — de ő megmentette a marhákat.

— **Divatóságok jök és fölötte olesók** a világhírű brünni posztógyári Siegel-Imhof cég szövetjei. Közvetlen beszerzése által mindenkinek lehetséges magát kevés pénzért a legszebb és legfinomabb szövetekkel a legalacsonyabb gyári árért ellátni.

Dr. SZTEPANOV FOGORVOS.

A FOG- ÉS SZÁJBETEGSÉGEK SZAKORVOSA

ORVOSI RENDELÉSÉT HUNYADI-U.
4 SZÁM ALATTI LAKÁSÁN ISMÉT
MEGKEZDETTE

771-64

TAJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és közkönyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtárra vasárnap, szerda, péntek délután 5—7 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtzéki épületben. Nyitva naponként délután 3 órától 5 óráig.

A fürdő (telefonszám 118.) minden nap reggel 6 órától kezdve déli 12 óráig az urak részére nyitva van, hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől negyed 5 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5—7 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délben gőzfürdő. A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyűlése“ nagybecskereki fiókja minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogad el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 3—5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközöltnék.

Apr. 14. Közig. bizottság ülése.

Törvénytörés.

§ Királysértő szerb paraszok. A háborús idők hatása alatt a nemzetiséglakta délvívidéken igen megsaporodtak a királysértési bűnpercek. Tegnap is két pancsovai parasztot ítélt el a temesvári törvénytörés büntetőtanácsa.

Stojnov Péter pancsovai ötvenhat éves szerb paraszt múlt évi december hó tizenegyedikén délelőtt a pancsovai Ferenc József-terén a heti piac alkalmával erősen izgatott Magyarország ellen és szidalmazó szavakkal illette a királyt. Többek között ezeket mondotta:

— Majd ha Péter szerb király ide fog jönni, akkor minden másképp lesz! Eljen Péter király!

Gyombarszki Miklós szintén pancsovai lakos 1912. évi november hó huszonhatodikán délután az utcán szidalmazta a magyarokat és a királyt.

A bíróság ma Stojnov Pétert két és fél havi fogházra, Gyombarszki Miklóst pedig három havi fogházi itélte királysértés és izgatás miatt. A kiszabott büntetést a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vették.

TÁVIRATOK.

A politika eseményei.

A képviselőház ülése. — Kettős ülések. A házszabályrevízió. — Az ellenzék holnap megjelenik a Házban.

Budapest, márc. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A politikában holnapra ismét kritikus napot várnak. Az ellenzék ugyanis elhatározta, hogy a házszabályrevízió holnap kezdődő tárgyalására bevonul a Házba. Azt mondják, hogy az ellenzék ismét botrányokkal akarja megakadályozni a Ház normális tanácskozását, más hír szerint azonban nem fog botrányt csinálni. Hogy miképpen viselkedik, azt e percben nem lehet tudni, de remélhető, hogy legutóbbi komoly, méltóságteljes megjelenése után nem fogja

magát és a parlamentet ismét éretlen gyereksínyekkel kompromittálni. Az elnökség különben minden intézkedést megtett, hogy az esetleges ellenzéki garázdálkodásnak gátat vessen.

A képviselőház

ma néhány napi szünet után ismét ülést tartott, amelyet Tiszta István gróf elnök d. e. fél 11 órakor nyitott meg.

Az ülés megnyitása után Nagy Sándor betértesztette a zárszámadási bizottság jelentését, majd

két kisebb törvényjavaslatot intézett el vita nélkül a képviselőház.

Itt Tiszta István gróf elnök félbeszakította a tárgyalást és bejelentette, hogy Kluen-Héderváry Károly gróf

kettős ülésekre

nézve terjesztett be indítványt. Az indítvány szerint mondja ki a Ház, hogy március 14-ikétől kezdve naponként két ülést tartson a képviselőház és pedig d. e. 10 órától 2 óráig és délután 4 órától este 8 óráig. Az indítványról a házszabályok értelmében a holnapi napon az ülés végén vita nélkül egyszerű szavazással dönt a Ház.

Ezután még négy apróbb törvényjavaslatot tárgyalta a Ház vita nélkül, majd egy esomó kérvényt intézett el.

Az ülés végén Tiszta István gróf elnök indítványára

a házszabályrevíziót

a képviselőház holnapi ülésének napirendjére kitzte.

Az ellenzék holnap megjelenik a Házban

Budapest, márc. 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) A szövetség ellenzék intézőbizottsága tegnapi ülésén tudvaleg elhatározta, hogy a képviselőház csütörtöki ülésén az ellenzék megjelenik. Ez az elhatározás nagy meglepetést keltett s ugy a munkapárt, mint a Ház elnöksége minden szükséges óvintézkedést megtesz. Hogy miképpen fog viselkedni az ellenzék, az eddig titok s a legkülönbözőbb híresztelések vannak róla. Az egyik szerint botránnyal akarja megakadályozni a házszabályrevízió tárgyalását, a másik szerint a vezérek egyike ismét deklarációt mond s azután az ellenzék kivonul, a harmadik szerint nem lesz deklaráció, de sip és dob sem, hanem beszédekkel vesz részt a tárgyaláson.

Budapest, márc. 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) Illetékes forrásból a következőket jelentik: Az ellenzék fenyegetődzése, hogy a képviselőház holnapi ülését botránnyal megzavarja, a munkapártra semmi hatást nem gyakorolt. A házszabályok köteleességévé teszik az elnöknek, hogy a sippal, kereplővel duhajkodókat a képviselőház tanácskozó-terméből eltávolítsa s ez a legnagyobb erélyvel meg fog történni. Teljességgel érthetetlen, hogy mi jót remél az ellenzék az ilyen incidensből s még érthetlenebb, hogy ugyanazok, akik helyes érzéssel néhány nap előtt a botránnyokozást annyira elleneztek, most ehhez a véglethez ismét hozzájárulnak. Ez is mutatja, hogy az ellenzék teljes tehetetlenségben vergődik.

A választójog a főrendiházban.

Budapest, márc. 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) A főrendiház közjogi bizottsága tárgyalta a választójogi javaslatot s azt változatlanul elfogadta.

A háború.

Monarchiánk és Oroszország leszerelése. A harcétről. — Drinápoly végnapjai. Szaloniki. — Áremelkedés a tőzsdén.

Budapest, márc. 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) A nemzetközi helyzet legujabb eseménye az, hogy Magyarország és Ausztria, valamint Oroszország megegyeztek a leszerelésben s ezt hivatalosan is publikálják. Most a monarchia a galicziai határról hazabocsátja a tartalékosokat, viszont Oroszország is visszahívja a határról a behívott korosztályokat. Ez persze nem teljes leszerelés, mert monarchiánk a Balkánon továbbra is fegyveres készenlétben marad, de mindenesetre enyhülést jelent a nemzetközi helyzetben. Ennek itéli a tőzsde is, ahol ma tíz koronás árjavulások is voltak.

A balkáni harcétrén azonban még nincs béke, sőt egyre hevesebb csatározások folynak s ugy lehet, hogy legközelebb nagy döntő ütközet lesz.

Mai jelentéseink a következők:

Monarchiánk és Oroszország leszerelése.

Budapest, márc. 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, illetékes helyről vett értesülés szerint Ausztria-Magyarország és Oroszország megegyeztek a leszerelés dolgában. A monarchia szabadságolja a galicziai határon szolgálatot teljesítő tartalékosokat s Oroszország viszont hazabocsátja a határon visszatartott évfolyamokat. A tartalékosok hazabocsátása még e héten megtörténik. A tartalékosok hazabocsátása mellett a főlemelt létszám azonban megmarad a galicziai határon is, Bosznia és Herzegovinában pedig a főnnálló zavarok folytán a monarchia továbbra is fegyveres készenlétben fog állni.

A harcétről.

Budapest, márc. 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Konstantinápolyból sürgönyzik, a Galipoli félszigeten tegnapelőtt élénk harcok voltak. Bulairnál a bolgárok megtámadták a törököket, de ezek véres harc után visszaverték a bolgárokat.

Budapest, márc. 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Konstantinápolyból táviratozzák, Csataldza előtt két nap óta komoly harcok folynak.

Drinápoly végnapjai.

Budapest, márc. 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) Sükrü pasa szikratávirón jelenti Konstantinápolyba, hogy a nagy hóolvadás folytán rettenetes árvíz van Drinápolyban. A város és a sáncok is tele vannak vízzel s nincs más hátra, mint a halál. A védőőrség teljes elszántsággal ki fog rohanni a várból az ellenzetre, annál is inkább, mert már élelmi-szerekben is hiány van.

Szaloniki.

Budapest, márc. 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) Berlinbe érkezett jelentés szerint Görögország felajánlotta Bulgáriának, hogy nagyobb sereget küld segítségére Tráciába, ha lemond Szaloniki-iról.

Áremelkedés a tőzsdén.

Budapest, márc. 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) A leszerelés hivatalos bejelentésére az értéktőzsdén a megnyitáskor 10—12 koronával javultak az árak s ez az árjavulás legnagyobb részben a

zárlatkor is megmaradt. A déli zárlatkor a vezetőértékek árfolyama a következő volt: Magyar Hitel 820.50, Osztrák Hitel 632.50, Koronajáradék 83.20, Jelzáloghitelbank 435, Leszámitoló Bank 519, Hazai Bank 280, Magyar Bank 569 (+ 11) Rimamurányi 721 (+ 10) Salgótarjáni 755 (+ 11) Közuti Vasut 654 (+ 10) Vilamos Vasut 372.

A Désy-pör a táblán.

Budapest, márc. 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) A Désy-pör iratai már átérkeztek a kir. ítélőtáblához, ahol az ügyet dr. Balonyi Imrének osztották ki referálásra. Az ügyben az ítélőtanács tagjai: Bakonyi Kálmán, Sziráky Barna, Zubovics Román, Sárkány Lajos és Polák Kálmán lesznek. Az ellenzéki lapoknak az a vádaskodása, hogy az ügyet munkapárti ítélőtanácsnak osztották be, teljesen valótlan, mert az ítélőtanács egyetlen tagja sem munkapárti.

TŐZSDE.

(Árak 50 kilogrammonként.)

Buza (áprilisra)	11:30
Buza (októberre)	11:99
Rozs (áprilisra)	9:24
Rozs (októberre)	9:32
Zab (áprilisra)	9:27
Zab (októberre)	8:34
Tengeri (májusra)	7:35
Tengeri (júliusra)	7:60

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Nyilttér.

E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelőséget a szerkesztőség.



Igen olcsón eladó
egy teljes
szódagyári
felszerelés.

Bővebb felvilágosítással szolgál levélileg
Szabó Ervin gyógyszerész, Nagy-
lajosfalva, Torontálmegeye. 1769—5.4

Áprilisban jelenik meg
SOMFAI JÁNOS UJ KÖNYVE

KÉT VILÁG (egy kapitalista
és egy szocialista levelei)

ÉS NEHÁNY NOVELLA

A könyv előfizetési ára 3 K.

Előfizethetnl a szerzőnél a
'Torontál' szerkesztőségében

Perlasz községétől.

381—1913. szám.

1422—1

Hirdetmény.

Perlasz község előjárósága részéről ezen-
nel közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát
képező kiselezett **egy bika és négy kan** folyó
évi **március hó 15-én** d. e. 8 órakor Perlasz
községházánál árverésen el fog adatni.
Perlaszon, 1913. március hó 8-án.

Perlasz község előjárósága.

Magyar királyi államvasutak.

56970. F. IV/1913. szám.

Árverési hirdetmény.

A kézbesíthetetlen küldemények a vas-
uti üzletszabályzat 81. §-a értelmében az
alább felsorolt állomások teheráruraktá-
raiban délelőtt 9 órakor a következő nap-
okon fognak azonnali készpénzfizetés
mellett nyilvánosan eladatni:

Arad állomáson 1913. évi március hó
17-ikén.

Békéscsaba állomáson 1913. évi már-
cius hó 18-ikán.

Brassó állomáson 1913. évi március
hó 27-ikén.

Budapest-dunaparti teher p. u. állomá-
son 1913. évi március hó 14 és 27-én.

Budapest-nyugoti p. u. állomáson
1913. évi március hó 13 és 26-ikán.

Debreczen állomáson 1913. évi már-
cius hó 26-ikán.

Eszék állomáson 1913. évi március
hó 14-ikén.

Fiume állomáson 1913. évi március
hó 22-ikén.

Győr állomáson 1913. évi március hó
17-ikén.

Kassa állomáson 1913. évi március
hó 17-ikén.

Kolozsvár állomáson 1913. évi már-
cius hó 26-ikán.

Losonc állomáson 1913. évi március
hó 18-ikán.

Miskolc állomáson 1913. évi március
hó 17-ikén.

Nagyszeben állomáson 1913. évi már-
cius hó 27-ikén.

Nagyvárad állomáson 1913. évi már-
cius hó 18-ikán.

Pápa állomáson 1913. évi március hó
18-ikán.

Pécs állomáson 1913. évi március hó
20-ikán.

Pozsony állomáson 1913. évi március
hó 19-ikén.

Sátoraljai hely állomáson 1913. évi
március hó 28-ikán.

Szabadka állomáson 1913. évi március
hó 20-ikán.

Szatmár-Németi állomáson 1913. évi
március hó 27-ikén.

Szeged állomáson 1913. évi március hó
13-ikán.

Szolnok állomáson 1913. évi március
hó 20-ikán.

Temesvár-Józsefváros állomáson 1913.
évi március hó 20-ikán.

Ujvidék állomáson 1913. évi március
hó 20-ikán.

Zágráb állomáson 1913. évi március
hó 19-ikén.

Budapest, 1913. évi február hó 27-én.

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjaztatik.)

BOSKOVITS S. J.

divatruháza a „Gólyához“

NAGYBECSKEREKEN

Hunyadi-utca.

Telefon 398.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát

husvétii ajándéknak

különösen alkalmas, nagyvalasztéku

férfi- és nődivatcikkekben,

férfi- és nőikalapokban,

játékszerekben, stb.

olcsó alkalmi áron.

1360—106

A nagybecskereki járás főszolgabirójától.

1589—1913. szám.

1791—3.2

Pályázati hirdetmény.

Felsőelemér községében szervezett se-
gédjegyző-ellenőri állásra, melynek java-
dalma 1600 korona évi fizetés, 240 korona
lakbér, a pályázatot hirdetem és felhívom
mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajt-
ják, hogy ebbeli felszerelt kérvényeiket
hozzám folyó évi április hó 1-ig beadják.

A választás határideje később ki fog
tüzetni.

Nagybecskereken, 1913. évi március
hó 8-ikán.

Lowieser Imre, főszolgabíró.

Basahid község előjáróságától.

1047—1913. szám.

1421—1

Árverési hirdetmény.

Alulírott község előjárósága ezennel köz-
hírré teszi, hogy a község tulajdonát képező
450 holdnyi „Greda“ dűlőbeni szántóföld folyó
évi március hó 24-én d. e. 8 órakor nyilvános
árverés útján — 2 holdas parcelláknént —
készpénzfizetés mellett bérbe adatni fog.

Kelt Basahidon, 1913 évi március 11-én.

Szávics, jegyző.

Valódi brünni szövetek

az 1913. évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény	1 szelvény 7 kor.
3.10 m. hosszú	1 szelvény 10 kor.
teljes férfiruhához	1 szelvény 15 kor.
(kabát, nadrág, és mellény)	1 szelvény 17 kor.
elegendő, csak	1 szelvény 20 kor.

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20.—K-ért, színtu-
gy felöltőszövetet, turistalódent, selyemkangart, női kosztüm
szöveteket stb. gyári áron küld, mint megbízható és
szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár.

Siegel-Imhof Brünn

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök a melyeket a magánvevő élvez, ha szövet-
szükségletét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári
piacon rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, leg-
olcsóbb árak. Örösi választék. Mintahú, figyelmes
kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss
árban.

Törökbecsei járás főszolgabirójától.

1253—1913. szám.

3419—3.1

Hirdetmény.

Torontálvármegye törökbecsei járásához
tartozó Beodra községben, egy az adó és ke-
zelési ügyekben jártas egyén négy hónapra,
négy korona napidíj mellett alkalmazást nyer.
Jelentkezni március hó 21-ig lehet alól-
írott főszolgabirónál.

Törökbecsén, 1913. évi március hó 6-án.

Bárá dr. Csávós Ignác,
főszolgabíró.**Hegedűórákat**

előnyös feltételek mellett

elvállalkellő képzettséggel bíró
egyén. 1727—x.14Bővebbet: Poste restante 80., v. gy. szá-
melyesen Somogyi-utca 2762. sz. alatt.**TÓTH JÓZSEF**

ANOGG BÉRFI ÉS NŐI-SZABÓ

NAGYBECSKEREK

HUNYADI-ÚTCA

TELEFON 278

TELEFON 278.

Hirdetéseket jutányos árért közöl a „Torontál“

politikai napilap kiadóhivatala, mely lap a legjobb, legolvasottabb napilap Torontálvármegyében